



EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam

2013 APR 12 PM 4: 23

April 12, 2013

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan
155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

32-13-277
Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Date 4/12/13
Time 4:23
Received by [Signature]

RE: Bill No. 31-32 (LS) – Public Law No. 32-015

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 31-32 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW §5132 TO PART D OF ARTICLE 2, CHAPTER 5 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE RETENTION OF PROCUREMENT RELATED ELECTRONIC MAIL (EMAIL) CORRESPONDENCES", which I signed into law on April 11, 2013, as Public Law 32-015.

Senseramente,


EDDIE BAZA CALVO

Attachment: Copy of Bill

0277

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (FIRST) Regular Session

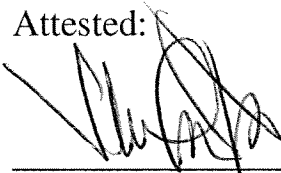
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 31-32 (COR)**, "AN ACT TO ADD A NEW §5132 TO PART D OF ARTICLE 2, CHAPTER 5 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE RETENTION OF PROCUREMENT-RELATED ELECTRONIC MAIL (EMAIL) CORRESPONDENCES", was on the 1st day of April, 2013, duly and regularly passed.



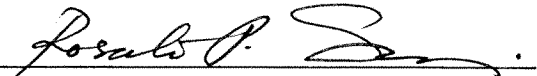
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



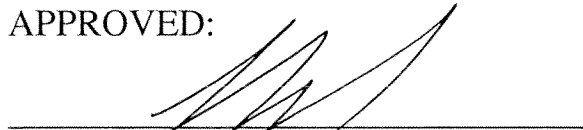
Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 2 day of April,
2013, at 12:10 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahaen's Office

APPROVED:



EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahaen Guåhan

Date: APR 11 2013

Public Law No. 32-015

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (FIRST) Regular Session

Bill No. 31-32 (COR)

Introduced by:

V. Anthony Ada
T. C. Ada
Frank B. Aguon, Jr.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
M. T. Limtiaco
Brant T. McCreddie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
Vicente (ben) C. Pangelinan
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F. Q. San Nicolas
Aline A. Yamashita, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO ADD A NEW §5132 TO PART D OF
ARTICLE 2, CHAPTER 5 OF TITLE 5, GUAM CODE
ANNOTATED, RELATIVE TO THE RETENTION OF
PROCUREMENT-RELATED ELECTRONIC MAIL
(EMAIL) CORRESPONDENCES.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** A new §5132 is *added* to Part D of Article 2, Chapter 5 of Title 5,
3 Guam Code Annotated, to read as follows:

4 “§ 5132. **Retention of Electronic Mail Correspondences.** All
5 incoming and outgoing electronic mail (email) correspondences pertaining to
6 matters related to the procurement of goods and services as governed by this

1 Chapter *shall* be retained for a period of *not less than* five (5) years. Such
2 electronic mail (email) correspondences may be used for evidentiary purposes in
3 the appellate procedures contained in this Chapter.”